



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1774**

SEV

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

*Setolofo.* Cheio de clinas.  
**SETOLUTO.** v. **SETOLOSO.**  
**SETONE.** f. m. Corda feita de sedas, de clinas.  
**SETOSO.** adj. m. SA. f. Cerdofo, cheio de sedas, ou de cabelos, de pelo comprido, áspero, hirsuto.  
**SETTA.** f. f. Seita, termo collectivo, que se diz daquelle quantidade de pessoas adherentes a alguém, que seguem alguma particular opinião, maxima, ou doutrina, ou regra de vida religiosa.  
*Setta.* Facção, parcialidade, conjuração, conspiração, bando, partido.  
**SETTAGONO.** f. m. Heptágono, figura, que tem sete angulos, e sete lados.  
**SETTANGOLARE.** adj. m. f. Heptagoño, que tem sete angulos.  
**SETTANTA.** f. m. Setenta, número indeclinavel, que contém sessenta, e mais dez. Nome numeral.  
**SETTANGOLO.** f. m. Heptágono, figura de sete angulos.  
**SETTANTAQUATRESIMO.** adj. m. MA. f. Setenta e quatro. Nome numeral ordinal.  
**SETTANTASETTESIMO.** adj. m. MA. f. Setenta e sete, septuagesimo septimo. Nome numeral ordinal.  
**SETTANTATTESIMO.** adj. m. MA. f. Septuagesimo vitavo, setenta e oito. Nome numeral ordinal.  
**SETTANTOTTO.** f. m. Setenta e oito. Nome numeral, que se compõe de setenta, e mais oito.  
**SETTANTUNESIMO.** adj. m. MA. f. Septuagesimo primeiro.  
**SETTANZEI.** f. m. Setenta e seis.  
**SETTARIO.** f. m. Sectario, sequaz; o que segue a feita, a doutrina, as maximas de alguém, adherente a alguma feita.  
*Settario.* Facciofo, parcialista, conspirado, conjurado por algum partido.  
**SETTATORE.** v. m. Sectario, discipulo de hum Mestre, o que segue a doutrina de alguém.  
**SETTE.** f. m. Sete, nome numeral, que se segue immediatamente aos seis.  
*Sette suo.* Seu damno. Modo baixo.  
*Sette vostro, e simili.* Vosso damno. Modo baixo.  
**SETTEGENTESIMO.** adj. m. MA. f. Septingentesimo, hum, ou ultimo de setecentos. Nome numeral ordinal.  
**SETTECENTO.** f. m. Setecentos. Nome numeral, que se compõe de sete centenas.  
**SETTEGGIANTE.** p. a. m. f. Facciofo, que dá principio a huma feita, a huma maxima, dando principio a huma feita.  
**SETTEGGIARE.** v. a. Fazer feita, dar principio a huma feita: *Settam inire, familiam ducere.*  
**SETTEGGIATORE.** v. m. Facciofo, o que faz huma feita, e a principia.  
**SETTEMBRE.** f. m. Setembro, setimo mez do anno, contando do Equinocio da Primavera, e o nono, começando-se a contar de Janeiro.  
**SETTEMBRECCIA.** } Outono, o tempo, a estação do Outono.  
**SETTEMBRESCA.** }  
**SETTEMBRIA.** f. f. }  
**SETTEMBRINO.** adj. m. NA. f. De Setembro.  
*Settembrino.* Nascido em o mez de Setembro.  
**SETTEMPlice.** adj. m. f. Setemplice, epitheto, que se dá á luz, segundo o Systema das sete cores. Termo de Filosofia.  
**SETTEMVirALE.** adj. m. f. Setemviral, pertencente ao Setemvirato.  
**SETTEMVirATO.** f. m. Setemvirato, Magistrado Romano, composto de sete Ministros, ou Deputados.  
**SETTEMVirI.** f. m. pl. Setemviro, os sete Ministros, ou Deputados, que compunhão o Magistrado, chamado *Septemvirato.*  
**SETTENARIO.** f. m. Septenario, o espaço de sete dias.  
**SETTENARIO.** adj. m. RIA. f. Septenario, que contém sete.

Parte I. e Tomo II.

**SETTENNIO.** f. m. Septenio, o espaço de sete annos.  
**SETTENTRIONALE.** adj. m. f. Septentrional, Arctico, do Norte, que diz respeito ao Septentrião.  
**SETTENTRIONE.** f. m. Septentrião, região do mundo, que está debaixo do pólo Arctico.  
*Settentrione.* Septentrião, constellação celeste, que os Astronomos chamão a pequena Uría.  
*Settentrione.* Parte do Globo celeste, que vai desde o Equador até ao Polo Arctico.  
*Settentrione.* Septentrião; Norte, vento, que sopra desta parte.  
**SETTENVirALE.** }  
 adj. } **SETTEMVirALE.**  
**SETTENVirATO.** }  
 f. m. } **SETTEMVirATO.**  
**SETTENViro.** f. m. } v. } **SETTEMViro.**  
**SETTENViri.** f. m. } } **SETTEMViri.**  
 plut.  
**SETTEPARI.** f. m. Nome, que se dá aos nervos, que tem o seu principio do cerebro, e que se estendem pela medulla do espinhaço, e se espalhão por todo o corpo. Termo de Anatomia.  
**SETTESSILLABO.** adj. m. BA. f. Septesyllabo, que se compõe de sete syllabas; o que se diz de huma palavra, ou de hum verso.  
**SETTEZZONIO.** f. m. Septezonio, edificio sumptuoso com sete ordens de columnas, que o Imperador Severo tinha mandado edificar perto da rua Appia para lhe servir de Mausoleo.  
**SETTIFORME.** adj. m. f. Septiforme, que he de sete formas; o que se diz do Espírito Santo.  
**SETTIMANA.** f. f. Semana; nome, que contém em si o espaço de sete dias.  
*Settimana Santa.* Semana Santa, a ultima da Quaresma.  
**SETTIMANO.** v. SETTIMO.  
**SETTIMO.** adj. m. MA. f. Setimo. Nome numeral ordinal.  
*La settima volta.* A setima vez: *Septimum.*  
**SETTIMO.** f. m. Setima, a setima parte de hum todo.  
**SETTIMONZIALE.** adj. m. f. Nome de huma Festividade da antiga Roma, que se celebrava em memoria do setimo monte, que tinha sido fechado em a Cidade.  
**SETTINA.** f. f. Sete, o numero de sete quantidade numerada, que chega á somma de sete.  
**SETTO.** adj. m. TA. f. Dividido, separado. Pal. Lat.  
**SETTO.** v. SETTOTRAVERSO.  
**SETTORE.** f. m. Sector, qualidade de figura Geometrica plana, e triangular, comprehendida por dous semediametros de circulo, e hum arco de circumferencia. Termo Geometrico.  
*Settore.* Compasso de proporção, *Sector.*  
**SETTOTRAVERSO.** f. m. Septo-transverso, diafragma, membrana musculosa, que divide o peito da cavidade do ventre inferior. Termo de Anatomia.  
**SETTUAGENARIO.** adj. m. RIA. f. Septuagenario, que tem setenta annos.  
**SETTUAGESIMA.** f. f. Septuagesima, nome de huma Festa movel da Igreja; a terceira Dominga antes da Quaresma.  
**SETTUPLIO.** f. m. Setuplo, sete vezes tanto. Termo de proporção.  
**SETUTTO.** v. SEBBENE.  
 S E V  
**SEUDO-APOSTOLO.** f. m. Pseudo-Apostolo, falso Apostolo.  
**SEUDO-ARCADE.** f. m. Pseudo-Arcade, falso Arcade.  
**SEUDO-DITTAMO.** f. m. Falso dictamo, qualidade de planta.  
**SEUDO-FILOSOSO.** f. m. Pseudo-Filosofo, falso Filosofo.  
**SEUDOMANTE.** f. m. Pseudo-Profeta, falso Profeta.  
**SEUDOPOLIPO.** f. m. Polypo uterino.  
 Vv ii. SEU.

SEUDO-PROFETA. f. m. Pseudo-Profeta, falso Profeta.

SEUDOROMITO. f. m. Falso, máa Ermita.

SEUDO-TEOLOGO. f. m. Pseudo-Theologo, falso Theologo.

SEUDOSTELLA. f. f. Fenomeno, falsa estrella.

SEVERAMENTE. adv. Severamente, com rigor, cruelmente; com aspereza, austeramente, com dureza, gravemente.

\* SEVERARE. v. SEPARARE.

SEVERISSIMAMENTE. adv. sup. Severissimamente, muito rigorosamente, com summa crueldade, durissimamente, muito austeramente.

SEVERISSIMO. sup. m. MA. f. Severissimo, muito rigoroso, cruelissimo, muito austero, durissimo, muito aspero.

SEVERITA.

SEVERITADE.

SEVERITATE. f. f.

Severità. Severidade, vingança.

SEVERO. adj. m. RA. f. Severo, rigoroso, austero, aspero, rigido, cruel, duro, inflexivel.

Severo. Severo, vingativo.

SEVIZIA. f. f. Crueldade, rigor, severidade, aspereza, austeridade, dureza. Pal. Lat.

SEVO. f. m. Sebo, gordura de alguns animaes.

Unguer di sebo. Enfebar, untar com sebo.

Pieno di sevo. Cheio de sebo, gorduroso, sebofo.

\* SEVRARE. } v. } SCEVRARE.

\* SEVRO. } v. } SCEVRO.

## S E Z

SEZIONE. f. f. Secção, divisão de huma coufa. Pal.

Lat.

Sezione. Secção, parte da coufa dividida.

SEZZAJO. v. SEZZO.

SEZZO. adj. m. ZA. f. Ultimo, final.

Da sezzo. Posto adverbialmente. Ultimamente, em ultimo lugar, finalmente, em fim.

## S F A

SFABBRICARE. v. a. Abater, desmanchar, deitar abaixo o que se tinha fabricado, edificado: assim no sent. prop. como no fig.

SFACCENDATO. adj. m. TA. f. Desfocuppado, ocioso, que não tem que fazer.

Esfer sfaccendato. Estar desfocuppado, não ter que fazer.

Sfaccendato. no fig. Inerte, inutil, desnecessario.

Planeta sfaccendato. Planeta inutil.

SFACCIAMENTO. f. m. Defavergonhamento, impudencia, desfarcamento, defafforo, falta de vergonha, atrevimento.

SFACCIATACCIO. peior. DI SFACCIATO. Defavergonhadissimo, muito desfarcado, defafforadissimo.

SFACCIATAGGINE. f. f. Defavergonhamento, oufadia, desfarcamento, defafforo, falta de vergonha.

SFACCIATAMENTE. adv. Desfarcadamente, com defafforo, defavergonhadamente, com atrevimento, oufadamente, com petulancia, sem vergonha, sem pejo.

SFACCIATELLO. dim. m. LA. f. DI SFACCIATO.

Desfarcadinho, hum pouco defafforado.

SFACCIATEZZA. f. f. Defavergonhamento, defafforo, desfarcamento, oufadia, atrevimento, falta de vergonha, petulancia, deshonestidade.

SFACCIATISSIMAMENTE. adv. sup. Defavergonhadissimamente, muito desfarcadamente, defafforadissimamente, muito petulantemente, muito atrevidamente.

SFACCIATISSIMO. sup. m. MA. f. Defavergonhadissimo, muito desfarcado, defafforadissimo, muito atrevido.

SFACCIATO. adj. m. TA. f. Defavergonhado, desfarcado, petulante, defafforado, atrevido, falto de pejo, temerario.

Tu sei sfacciato. Tu es desfarcado, e atrevido.

Sfacciato. Nome, que se dá a hum cavallo, que tem ao longo da testa, e do nariz huma malha branca.

SFACIMENTO. f. m. Ruina, destruição, estrago.

SFAGNO. f. m. Qualidade de resina, ou gomma, que distilla humas arvores.

SFALDARE. v. a. Separar, dividir em bocados, retalhar, cortar em pedaços.

SFALDARSI. v. n. p. Separar-se, dividir-se, retalhar-se, cortar-se em pedaços.

SFALDATO. adj. m. TA. f. Separado, dividido em bocados, retalhado, cortado em pedaços.

SFALDELLARE. } v. } AFFALDELLARE.

SFALLARE. } v. } SFALLIRE.

SFALLENTE. p. a. m. f. Errante, que erra, errando.

SFALLÈRE. v. a. Errar, fallir, faltar, fazer faltas.

SFALSARE. v. a. Evitar, escapar, fazer falsos, escapando os golpes do contrario. Termo de esgrima, e de outros exercicios de Cavalleria.

SFAMARE. v. a. Matar, tirar a fome, faciar, fartar, satisfazer com comer.

Sfamare. no fig. Fartar, encher, faciar, satisfazer, contentar; Explere.

SFAMARSI. v. n. p. Matar-se, faciar-se, satisfazer-se a propria fome com a comida.

Sfamarsi. no fig. Fartar-se, encher-se, faciar-se, satisfazer-se, contentar-se.

SFAMATO. adj. m. TA. f. Farto, faciado, que matou a fome.

Sfamato. no fig. Farto, cheio, faciado, satisfeito, contente.

SFANFANARE. v. AVVAMPARE.

SFANGARE. v. n. Caminhar pelo lodo, ir pela lama, andar por hum atoleiro.

Sfangare. Sahir do lodo, do lamaçal, do atoleiro.

Sfangare. no fig. Sahir desframente dos embarços, vencer com astucia as difficuldades, os riscos dos negocios.

SFANGARSI. v. n. p. Livrar-se, sahir do lodo, do lamaçal, do atoleiro.

SFANGATO. adj. m. TA. f. Livrado, que sahio do lamaçal.

SFARDELLARE. v. a. Desenfardar, desembrulhar, abrir hum fardo, tirar de hum fardo.

SFARE. v. a. Desfazer, destruir huma coufa feita, pô-la, fazella em pedaços.

SFARSI. v. n. p. Desfazer-se, destruir-se, desmanchar-se.

SFARFALLARE. v. n. Fazer-se borboleta, o que se diz dos bichos da seda, quando sahem dos seus casulos.

Sfarfallare. Exaggerar, fallar coufas, que são abhorrentes da verdade.

SFARFALLONE. f. m. Falta grande.

Dire sfarfalloni. Exaggerar, encarecer muito alguma coufa, dizer coufas, que exceedem os termos da credulidade.

SFARINACCIARE. v. SFARINARE.

SFARINACCIULO. adj. m. LA. f. Farinhento, que se desfaz, que se resolve em farinha, em pó.

SFARINAMENTO. f. m. A acção de fazer, ou de se fazer fino como a farinha.

SFARINARE. v. a. Esfingalhar, fazer, reduzir a pó, fazer fino como a farinha, desfazer á semelhança de farinha.

SFARINARE. v. n. } Esfingalhar-se, desfazer-se,

SFARINARSI. v. n. p. } fazer-se, reduzir-se em pó

tão fino como a farinha, esfingalhar-se.

SFARINATO. adj. m. TA. f. Desfeito, que se desfaz, que se reduzio a pó á semelhança de farinha.

Sfarinato. Farinhento, que se desfaz em farinha, mado; o que se diz de algumas frutas, como maçans, peras, &c.

Sfarinato. Desmaiado, pallido, esbranquiçado; o que se diz de qualquer côr, que não está com toda a sua força de vivo.

SFARSI. v. n. p. Desfazer-se, desmanchar-se.

SFAR-